



# Quierschieder

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied  
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

# Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016,  
Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-240, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeiger@wittich-foehren.de  
Verantwortlicher Herausgeber:  
LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

## Saar-Bürgermeister demonstrieren in Berlin



Zusammen mit etwa 30 Kolleginnen und Kollegen anderer saarländischer Kommunen protestierte der Quierschieder Bürgermeister Lutz Maurer am Donnerstag, 23. Januar, in Berlin öffentlichkeitswirksam für eine Lösung der kommunalen Altschuldenproblematik. Unter dem Motto „SOS - Saarland ohne Schulden“ forderten sie gegenüber Bundestag, Bundeskanzleramt, Bundesministerium der Finanzen und dem Bundesministerium des Innern Entschuldungshilfen des Bundes. Angeführt wurde die Delegation aus dem Saarland vom Präsident des Saarländischen Städte- und Gemeindetages (SSGT) Hermann Josef Schmidt. Schon im April 2019 reisten 50 Bürgermeister\*innen, Landrät\*innen und Gemeindevertreter\*innen nach Berlin, um ihren Unmut kundzutun. „Ich bin sehr froh, dass wieder so viele Kolleginnen und

Kollegen an dieser Aktion teilgenommen haben und hoffe nach wie vor, dass wir ein besseres Verständnis für unsere Situation erreichen konnten“, sagt Bürgermeister Maurer und ergänzt: „Das Land hat mit dem Saarlandpakt einen wichtigen Schritt zur Entschuldung der Kommunen getan. Es muss allerdings ein weiterer Schritt von Seiten des Bundes folgen, damit die Städte und Gemeinden handlungsfähig bleiben und sich wieder Gestaltungsmöglichkeiten eröffnen, die zu Verbesserungen für alle Bürgerinnen und Bürger genutzt werden können.“ Grundlage für die Forderung sind die strukturellen Nachteile, die dem Saarland nach Meinung der Verwaltungschefs aufgrund nachkriegsbedingter Reparationen, ausbleibender Mittel beim Beitritt zum Bundesgebiet 1957 und nicht zuletzt durch den Strukturwandel der Montanin-

dustrie zu schaffen machen. Die Kassenkredite der kommunalen Kernhaushalte beliefen sich zum Jahresende 2018 auf durchschnittlich 1.990 Euro je Einwohner (Quierschied: rund 3.600 Euro je Einwohner) und sind damit im gesamten Bundesgebiet mit Abstand am höchsten. Um der hohen Altschulden der Kommunen zu begegnen, habe das Land mit dem „Saarlandpakt“ einen wichtigen Beitrag geleistet, nun sei der Bund am Zug, der hierzu in moralischer Verantwortung stehe. Bundeshilfen seien aufgrund der enormen Pro-Kopf-Verschuldung sogar unabdingbar. Zumal die Kommission „Gleichwertige Lebensverhältnisse“ bereits im Sommer des vergangenen Jahres eine Lösung der kommunalen Altschuldenproblematik unter maßgeblicher Einbeziehung des Bundes in Aussicht gestellt hatte.

## NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr .....	112
Rettungsdienst .....	112
Giftzentrale .....	06841/ 19240
Polizei .....	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach Gärtnerstraße 12....	06897/ 933-0

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

#### (inkl. Kinderärzte/ Augenärzte/HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftspraxen für Sie geöffnet:

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

#### Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Sulzbach

Im Knappschaftskrankenhaus  
Sulzbach

An der Klinik 10, 66280 Sulzbach

#### Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken-Caritas

In der Caritas Klinik  
St. Theresia (Rastpfuhl)  
Rheinstraße 2, 66113 Saarbrücken

#### Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Klinikum Saarbrücken  
Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

### Zahnärztlicher Notdienst

01./02.02.2020

W. Meyer, Riegelsberg,  
Tel: 06806 440393

### Tierärztlicher Notdienst:

01./02.02.2020

Tierarzt Scholz, St. Ingbert,  
Tel: 06894 8950501

### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind regelmäßig mittwochs nachmittags geöffnet. Der jeweilige Notdienst beginnt um 8 Uhr und endet am Folgetag um 8 Uhr. Bitte beachten: Samstags beginnt der Notdienst erst um 12.30 Uhr.

**Donnerstag, 30. Januar 2020**

Rosen-Apotheke, Fischbach,  
Schulstr. 43, Tel: 06897 61898

**Freitag, 31. Januar 2020**

easy-Apotheke, Sulzbach,  
Quierschieder Weg 3d,  
Tel: 06897 924807

**Samstag, 01. Februar 2020**

Glückauf-Apotheke, Landsweiler,  
Redener Str. 41,  
Tel: 06821 96090

**Sonntag, 02 Februar 2020**

St. Barbara-Apotheke, Neuweiler,  
Martin-Luther-Str. 50, Tel: 06897 3260

**Montag, 03. Februar 2020**

St. Barbara-Apotheke, Friedrichsthal,  
Saarbrücker Str. 81,  
Tel: 06897 86355

**Dienstag, 04. Februar 2020**

Thomas-Mann-Apotheke,  
Heiligenwald,  
Hüngersbergstr. 1,  
Tel: 06821 692122

**Mittwoch, 05. Februar 2020**

Glückauf-Apotheke, Sulzbach,  
Bahnhofstr. 25, Tel: 06897 3901

**Donnerstag, 06. Februar 2020**

Marien-Apotheke, Eppelborn,  
Kirchplatz 2, Tel: 06881 7128

## SOZIALES

### Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder

0800/ 111 0 222 oder

Chat:

[https://chat.telefonseelsorge.org/  
index.php](https://chat.telefonseelsorge.org/index.php)

### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

### Pflegestützpunkt

#### Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach

Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und  
13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12  
Uhr oder nach Vereinbarung.

## ENERGIE

### Gemeindewerke Quierschied

#### Stördienst

Trinkwasser Tel. 06897/961-201

oder Tel. 0171/ 4258714

#### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom0681/ 9069-2611

Stördienst Erdgas0681/ 9069-2610

Stördienst Wasser0681/ 9069-2613

## SPRECHSTUNDEN

### Frauenbeauftragte:

#### Birgit Biehl

Rathaus, 2. OG, Raum 2.07

Termine nach Vereinbarung,

Tel. 06897/ 961-131 oder

Mail an b.biehl@quierschied.de

### Integrationsbeauftragte:

#### Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05

Tel. 06897/ 961-133 oder Mail an

w.spaniol@quierschied.de

### Beauftragter für die Belange

#### von Menschen mit Behinderungen:

#### Wolfgang Schmidt

Rathaus, 1. OG, Glasbüro

Di 9-12 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel. 06897/ 961-264 oder

privat: 06897/ 63851

### Vorsitzende Seniorenbeirat

#### Astrid te Koppele

Tel: 06897 66699

Termine nach Vereinbarung

### Seniorenversicherungsberaterin

#### Gabriele Pitz

Tel: 0170 9092177

Termine nach Vereinbarung

### Ortsvorsteher Quierschied

#### Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung

Tel. 0163/1549682

### Ortsvorsteher

#### Fischbach-Camphausen

#### Norbert Schmidt

Di + Do 17.30 - 18.30 Uhr,

Fischbachhalle,

Tel. 06897/ 61864

### Ortsvorsteher Göttelborn

#### Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164

Tel. 06825/ 5420 oder

nach Vereinbarung,

Tel. 06825/ 96310

### Schiedsmänner:

#### Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/ 67658

#### Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/ 7771

### Fischbach-Camphausen:

Roland Friedrich

Tel.: 06897/ 9146855



# Die GEMEINDE informiert

**Rathaus** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr Der Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und das Standesamt sind dienstags ab 12.30 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr  
 Do.: 13.30 - 18.00 Uhr

## Die letzte Hürde ist genommen

### - Der kürzeste Weg zum Bürgeramt ist barrierefrei -

Das Warten hat ein Ende. Eine vor kurzem installierte Hebebühne erspart Menschen, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind, im Quierschieder Rathaus einen langen und beschwerlichen Umweg. Mit Hilfe der Hebebühne kann der Höhenunterschied zwischen dem Haupteingangs- und Infobereich und den Büros auch von Rollstuhlfahrerinnen und -Fahrern ohne fremde Hilfe innerhalb weniger Minuten überwunden werden. Bisher mussten sie den Mitarbeiteringang des Rathauses und den Aufzug benutzen, um zum Bürgeramt zu gelangen. Die Kosten der Maßnahme belaufen sich auf rund 20.000 Euro und beinhalten die Lieferung und Montage des Lifts sowie die Umbau- und Anpassungsarbeiten im Brüstungs- und Bodenbereich an der bestehenden Treppe. Die notwendigen Elektroarbeiten wurden durch den Baubetriebshof erledigt.

„Ich bin froh, dass wir an dieser Stelle für alle Bürgerinnen und Bürger mit eingeschränkter Mobilität eine deutliche Verbesserung sorgen können. Die Bewältigung von Amtsgängen wird durch den neuen Lift nachhaltig erleichtert. Auch vorübergehend Gehbehinderten oder Eltern, die mit einem Kinderwagen unterwegs sind, profitieren davon. Es war mir daher ein wichtiges Anliegen, diese Maßnahme möglichst zeitnah umzusetzen“, sagt Bürgermeister Lutz Maurer. Die Bedienung der Hebebühne sei einfach und leicht verständlich, aber die Mitarbeiterinnen der Rathaus-Info helfen bei Anlaufschwierigkeiten oder Nachfragen auch sehr gerne aus.

Auch Wolfgang Schmidt, seit zehn Jahren Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderung, ist froh, dass dieses lange geplante Projekt



endlich verwirklicht wurde. Er nahm die offizielle Inbetriebnahme zum Anlass, auf die zahlreichen weiteren Projekte zu verweisen, die Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götteborn für Menschen mit Einschränkungen besonders lebenswert machen. Dabei lobt Schmidt ausdrücklich die Zusammenarbeit mit der Verwaltung und dem Bürgermeister als „sehr gut. In den vergangenen Jahren wurde vieles gemacht. Angefangen mit der Absenkung von Bürgersteigen und dem Anbringen von Geländern an unterschiedlichen Treppen und steilen Straßen bis hin zur komplett behindertengerechten Gestaltung der Q.lisse, dem neuen Veranstaltungssaal. Über die Zuwegung vom REWE-Parkplatz wie auch vom Marktplatz ist die Q.lisse auch sehr gut und barrierefrei erreichbar. Außerdem gibt es in der direkten Umgebung und damit in der gesamten

Ortsmitte ausreichend viele Behindertenparkplätze.“ Schmidt betont auch den Ausbau barrierefreier Bushaltestellen im ganzen Gemeindegebiet. „Auch vor dem Hintergrund, dass die Deutsche Bahn kürzlich wieder bestätigte, dass sie auch im Zuge der Brückensanierung zwischen Herbst 2022 und Herbst 2023 aktuell in ihren Planungen keinen Aufzug am Quierschieder Bahnhof vorsieht, begrüße ich ausdrücklich die Möglichkeit, dass die Benutzerinnen und Benutzer von Rollstühlen und Rollatoren, aber auch Mütter oder Väter mit Kinderwagen von den barrierefreien Bushaltestellen profitieren“, sagt Schmidt und ergänzt: „Der sogenannte Seniorenbus, den auch Menschen mit Behinderungen kostenfrei nutzen dürfen, rundet dieses sehr breit gefächerte Angebot an Möglichkeiten ab.“

### Der Naturschutzbeauftragte für den Gemeindebezirk Quierschied teilt mit:

#### Antworten auf Fragen zum Thema Wildschweine

Nach vermehrten Rückfragen aus der Bevölkerung zum Thema Wildschweine hat der Naturschutzbeauftragte im Gemeindebezirk Quierschied, Stefan Kees, eine Übersicht der häufigsten Fragen mit entsprechenden Antworten zusammengestellt, die auf der Internetseite der Gemeinde unter [www.Quierschied.de](http://www.Quierschied.de) abrufbar ist. Darin wird u.a. darauf eingegangen, wie man sich bei einem Fund eines verendeten Wildschweines in Wald und Flur richtig verhält.



### Heimatmuseum Quierschied

Liebevoller Erinnerungen an eine frühere Zeit



#### Nächste Öffnung:

So., 02.02.2019  
15:00-17:00 Uhr

Eintritt frei!

Eine Veranstaltung von Gemeinde Quierschied und Förderverein Heimatmuseum e.V.



## Aktuelle Baustelleninformationen Straßensperrungen ab KW 5

<b>Maßnahme:</b>	<b>Sanierung Marktplatz/Rathausplatz in Teilabschnitten</b>
Straßen:	Rathausplatz
Einschränkung:	Teilspernung des Parkplatzes in mehreren Bauabschnitten
Ausf. Baufirma	Dittgen Bauunternehmen GmbH
vsl. Zeitraum:	27.01.2020 bis vsl. 24.06.2020
<b>Maßnahme:</b>	<b>Kanalbaumaßnahme der Gemeindewerke Quierschied</b>
Straßen:	Alleestraße / Pestalozzistraße
Einschränkung:	Vollsperrung der Fahrbahn
Ausf. Baufirma	Jablonski & Busch GmbH
vsl. Zeitraum:	13.01.2020 bis vsl. Ende Februar 2020
<b>Maßnahme:</b>	<b>Vorbereitende Arbeiten (Baumfällung) für Kanalbaumaßnahme der Gemeindewerke Quierschied</b>
Straßen:	Waldparkanlage im Bereich des Spielplatzes
Einschränkung:	Sperrung
Ausf. Baufirma	Fa. Simmet Forst & Agrarservice
vsl. Zeitraum:	Ab Anfang Februar
<b>Maßnahme:</b>	<b>Kanalsanierung</b>
Straßen:	Arndtstraße
Einschränkung:	Arndtstr.: Vollsperrung der Fahrbahn von Ecke Am Hang bis Arndtstr. 3;
Ausf. Baufirma	Diringer & Scheidel Rohrsanierung GmbH & Co. KG
vsl. Zeitraum:	24.01.2020 bis 31.01.2020
<b>Maßnahme:</b>	<b>Probebohrungen für die Gaswerke Illingen</b>
Straßen:	Uchtelfanger Straße
Einschränkung:	Absperrung der Fahrbahn durch ein Sicherheitsfahrzeug
Ausf. Baufirma	Dr. Marx GmbH
vsl. Zeitraum:	27.01.2020 bis 07.02.2020

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearschluss des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

## Heimatfilm des MGV Flora am 16.2. in der Q.lisse



Am Sonntag, den 16. Februar 2020 wird ab 15 Uhr in der Q.lisse der bei vielen Bürgerinnen und Bürgern sehr beliebten „Heimatfilm“ des Männergesangsvereins (MGV) Flora aus den 1960er Jahren gezeigt. Eintrittskarten kosten 5 Euro und sind in der Gemeindebücherei Quierschied (Marienstraße 3) und je nach Verfügbarkeit an der Tageskasse (7 Euro) erhältlich. Reservierungen sind jederzeit möglich: Per Email an [q.lisse@quierschied.de](mailto:q.lisse@quierschied.de) oder telefonisch unter 06897 961-195.

## Aktueller Stand Baustelle Marktplatz

Nach ihrer Winterpause hat die zuständige Baufirma am vergangenen Dienstag die Arbeiten auf dem Marktplatz wiederaufgenommen. In einem ersten Schritt werden im oberen Bereich des Platzes die Pflastersteine ausgebaut und der Untergrund für den neuen Belag vorbereitet. Schon Ende vergangenen Jahres wurden im Verlauf der Arbeiten andere Untergrundverhältnisse als zuvor angenommen festgestellt. Dies machte zusätzliche Bodenuntersuchungen notwendig, was wiederum zu Veränderungen im Bauablauf und bei der Bauausführung nach sich zog. Das weitere Vorgehen musste zudem mit dem Fördermittelgeber abgestimmt wer-



den. Diese Umstände werden sehr wahrscheinlich dazu führen, dass das ursprünglich vorgesehene Bauende (Ende April) nicht eingehalten werden kann. Nach aktuellem Stand werden

die Arbeiten bis Mitte Juni andauern. Die Verwaltung bittet angesichts der unumgänglichen Beeinträchtigungen um Verständnis.

## Voller Saal und tolle Stimmung beim Neujahrskonzert

Der Verein der Musikfreunde Quierschied hat wieder einmal das Publikum in der Q.lisse begeistert. Im Rahmen des Neujahrskonzertes der Gemeinde zog das von Stephan Salzmännl dirigierte Ensemble alle Register und präsentierte den Zuhörerinnen und Zuhörern im voll besetzten Haus der Kultur einen Hit nach dem anderen. Dabei machten die Musikerinnen und Musiker auch nicht vor populären Stücken der Filmmusik halt wie der berühmten, von Ennio Morricone komponierten Melodie aus dem Western „Spiel mir das Lied vom Tod“. Für die Moderation mit informativen und unterhaltsamen Ansagen der Stücke zeichneten im ersten Teil Jan Weis und im zweiten Teil Marco Salzmännl verantwortlich. Dem Publikum gefiel es - was man auch am tosenden Beifall und den stehenden Ovationen nach dem traditionell letzten Stück, dem „Steigerlied“, erkennen konnte. Das nächste Konzert der Musikfreunde in der Q.lisse wird spätestens im Frühjahr 2021 stattfinden.



## Großzügige Spende der Fischbacher Dorffrauen

### Erlös aus dem Weihnachtsmarkt geht an gemeinnützige Organisationen

Mit großem Engagement hatten die Fischbacher Dorffrauen auch 2019 ihre Teilnahme am Weihnachtsmarkt vorbereitet und der ehrenamtliche Einsatz hat sich gelohnt: Sage und schreibe 2.500,- Euro beträgt der Reinerlös aus dem Verkauf von selbstgestalteten Adventskränzen und Gestecken, selbstgemachten Likören, Speisen und Getränken. Wie in den Vorjahren auch, spenden die Fischbacher Dorffrauen den kompletten Betrag, der nun drei gemeinnützigen Organisationen

zu Gute kommt. Die Einnahmen fließen u.a. an die **DHC Stiftung** von Dr. Harald Cronauer, die beispielsweise Konfliktbewältigung durch Gewaltpräventionskurse für Kinder an der Grundschule Fischbach-Göttelborn anbietet und finanziert. Auch die **Kindernothilfe Saar e.V.** in Freisen erhält eine Zuwendung. Dort bekommen Familien in akuten Notsituationen, in denen Kinder besonders betroffen sind, finanzielle Hilfe. Und nicht zuletzt geht ein Teil der Einnahmen an die **Kinderhilfe**

**e.V. Saar**, die u.a. die Klinik-Clowns der Kinderkliniken Saarbrücken, Homburg, Merzig und Saarlouis unterstützt. Die Fischbacher Dorffrauen sind glücklich und stolz, mit ihrem Einsatz anderen helfen zu können. Ein herzlicher Dank geht an alle Freunde und Unterstützer, die diesen Spendenerlös überhaupt möglich gemacht haben. Die Teilnahme am Weihnachtsmarkt 2020 ist in jedem Fall wieder eingeplant.

# Veranstaltungskalender Februar 2020 für Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn

02.02.2020 12:00	<b>Sonntagstreff</b> Kneipp-Verein Quierschied Gasthaus Didion	18.02.2020 14:30	<b>„Wir feiern Faasenacht“</b> Seniorenkreis St. Paul Pfarrzentrum St. Paul
02.02.2020 15:00-17:00	<b>Auf den Spuren der Vergangenheit</b> Gemeinde Quierschied und Förderverein Heimatmuseum e.V. Heimatmuseum, Am Käsborn 8, Eintritt frei!	18.02.2020 14:30	<b>Wanderung rund um Quierschied</b> Kneipp-Verein Quierschied Treffpunkt: Triebener Platz Wanderführer: H. Wolfgang Vollberg
04.02.2020 14:30	<b>Wanderung rund um Quierschied</b> Kneipp-Verein Quierschied Treffpunkt: Triebener Platz Wanderführer: H. Wolfgang Vollberg	18.02.2020 18:00	<b>Vortrag: Wenn die Bauchspeicheldrüse erkrankt - neue diagnostische Möglichkeiten und moderne Behandlung</b> Gemeindebücherei, vhs und Knappschaftsklinikum Saar GmbH, Sulzbach Referent: Dr. Patrizio Merloni, Sektionsleiter Gastroenterologie Gemeindebücherei, Eintritt frei!
08.02.2020 15:11	<b>Kinder-Jugendfasching</b> KV Quierschder Wambe Alte Näherei, Holzer Straße 126B	20.02.2020 15:00-17:00	<b>Reparaturzirkel</b> Gemeinde Quierschied Ehem. Hallenbad im Taubenfeld
08.02.2020 20:11	<b>Gala Kappensitzung</b> Theaterverein Saargold Kolpinghaus Fischbach	20.02.2020 20:11	<b>Mädchensitzung</b> KV Quierschder Wambe Jahnturnhalle Quierschied
09.02.2020 15:11	<b>Seniorenitzung</b> KV Quierschder Wambe Alte Näherei, Holzer Straße 126B	22.02.2020 19:11	<b>2. Galakappensitzung</b> KV Quierschder Wambe Jahnturnhalle Quierschied
10.02.2020 19:00	<b>Vortrag: Feuchteschäden und Schimmelbildung</b> vhs Quierschied, Taubenfeldschule, Raum E 16 Referent: Dr. Werner Ehl, Bauphysiker und Energieberater, Verbraucherzentrale des Saarlandes; gebührenfrei	22.02.2020 20:11	<b>Show der Narren</b> Theaterverein Saargold Kolpinghaus Fischbach
12.02.2020 12:30	<b>Heringessen</b> Seniorentreff St. Josef Fischbach Pfarrheim St. Josef, Fischbach	24.02.2020 15:11	<b>Kindermaskenball</b> Theaterverein Saargold Kolpinghaus Fischbach
12.02.2020 19:00	<b>Vortrag: Gesunder Darm durch gesunde Ernährung</b> vhs Quierschied Taubenfeldschule, Raum E 16 Referentin: Jutta Bohlmann, Ernährungsberaterin; gebührenfrei	26.02.2020	<b>Blutspende</b> DRK OV Quierschied, Taubenfeldschule
13.02.2020 15:00	<b>Kaffeenachmittag</b> Pensionärverein e.V. Göttelborn Martinshütte	27.02.2020 15:00	<b>Kaffeenachmittag</b> Pensionärverein e.V. Göttelborn Martinshütte
13.02.2020 19:00	<b>Bildvortrag: Die Philippinen - 7.107 Inseln der Kontraste, Teil I</b> vhs Quierschied, Taubenfeldschule, Raum E 16 Referent: Christof Mechenbier; gebührenfrei	27.02.2020 16:00	<b>Spielenachmittag</b> Kneipp-Verein; Gasthaus Didion
15.02.2020 19:11	<b>1. Galakappensitzung</b> KV Quierschder Wambe Jahnturnhalle Quierschied	27.02.2020 19:00	<b>Bildvortrag: Die Philippinen - 7.107 Inseln der Kontraste, Teil II</b> vhs Quierschied, Taubenfeldschule, Raum E 16 Referent: Christof Mechenbier; gebührenfrei
16.02.2020 15:00 Einlass: 14:30	<b>Heimatfilm von 1960</b> Q.lisse-Haus der Kultur; Karten ab sofort im VVK für 5 Euro in der Gemeindebücherei erhältlich. TK: 7 Euro	Jeden Dienstag 11:00-13:30	<b>Senioren Mittagstisch</b> Gemeinde Quierschied in Koop. mit dem DRK OV Quierschied DRK-Heim Kosten: 3,50 Euro. Anmeldung an der Rathaus-Info unter Tel.: 06897 961-0
16.02.2020 15:00	<b>Fastnacht beim Pensionärverein</b> Pensionärverein Quierschied Gasthaus Didion	Jeden Freitag 17:00-18:30	<b>Jugendrotkreuz</b> DRK OV Quierschied DRK-Heim Für alle interessierten Kinder ab Grundschulalter. Kosten: keine
16.02.2020 15:11	<b>Senioren-Kappensitzung</b> Theaterverein Saargold Kolpinghaus Fischbach		

## Neujahrsempfang des VdK Quierschied

Am vergangenen Sonntag, 26. Januar fand im Gasthaus Didion der Neujahrsempfang des Sozialverbandes VdK Quierschied statt. Er ist wie der Landes- und Bundesverband unabhängig und setzt er sich für Menschen mit Behinderungen, chronisch kranke, ältere und sozial benachteiligte Menschen ein. Die Abkürzung VdK steht für „Verband der Kriegsbeschädigten, Kriegshinterbliebenen und Sozialrentner Saarland e.V.“ Unter diesem Namen wurde der VdK 1947 gegründet. Heute steht der VdK als moderner Sozialverband allen Menschen offen.

Die Grüße der Gemeinde Quierschied an die VdK-Vorsitzende Inge Horf und die über 200 anwesenden Mitglieder überbrachte die Erste Beigeordnete Eva Bastian.

Sie hob die soziale Kompetenz und das bürgerschaftliche Engagement des Sozialverbandes hervor und gratulierte dem VdK Saar zur



stolzen Zahl von 50.000 Mitgliedern. Wolfgang Schmidt, sowie der Vorsitzenden des Seniorenbeirats der Gemeinde, Astrid te Koppele und der Seniorensicherheitsbeauftragten Gabriele Pitz.

Wolfgang Schmidt, sowie der Vorsitzenden des Seniorenbeirats der Gemeinde, Astrid te Koppele und der Seniorensicherheitsbeauftragten Gabriele Pitz.

## Ein Festival der Farben, Motive, Klänge und Geschichten

Am Dienstag, den 21. Januar 2020 präsentierte Abenteurer André Schumacher in der Q.lisse seine preisgekrönte Reiseshow „Wildes Europa - 3517 Kilometer mit Kind und Kegel“. Schumacher berichtete über die sechsmonatige, ereignisreiche Reise, die er 2016 mit seiner spanischen Frau Jenny und dem damals einjährigen Sohn Unai unternahm. Vom heimischen Kunterbunthof in Bäbelin bei Wismar bis nach Pamplona in Spanien. Mit dem Fahrrad. Dabei übernachtete die junge Familie unter anderem unter Brücken, auf Strohhallen, in einem Schwimmbad, einer Turnhalle, einem Gewölbe und einem Baumarkt, aber auch in der Höhle des von einem Einsiedler bewohnten Steinbruchs in der Provence und als geladene Gäste in Luxus-hotels.

Der Norddeutsche schuf durch die überaus geschickte Kombination von Fotos, kurzen Filmen und Musik ein Festival an Farben, Motiven, Klängen und Geschichten. Ausdrucksstarke, teils atemberaubende Bilder der unterschiedlichen, mal schroffen, mal pittoresken Landschaften und Städte, die die Kulissen der abenteuerlichen Reise durch sechs Länder bildeten, reiheten sich an Portraits skurriler Charaktere, mit denen die junge Familie fernab der Touristenströme in Kontakt kam.



Ihre offene und authentische Art verschaffte den Schumachers teils private Einblicke in die verschiedenen Seelen und Kulturen, was zu stets spannenden Geschichten führte, die André Schumacher mit viel Witz und Charme erzählte. Dabei vermittelte er den Zuhörenden und Zuschauenden glaubhaft, dass „die interessantesten Leute oberhalb der 1.000 Meter leben“, jede Reise so einen Punkt hat, „an dem du den Anfang nicht mehr siehst und das Ende noch nicht kennst“ und dass es Situationen im Leben gibt, in denen es dem Partner einfach nicht zu vermitteln

ist, „dass das, was man gerade tut, schön ist.“

Dass er den Gästen nicht nur Fernweh verschafft, sondern auch einen schönen Abend beschert hatte, bestätigte der langanhaltende Applaus am Ende der Veranstaltung. Abschließend fand Schumacher noch lobende Worte für den neuen Saal auf seiner langen Liste deutscher Spielstätten: „Ich war ja schon in vielen Sälen in Deutschland unterwegs, aber einen so schönen wie diesen habe ich selten gesehen.“

## Kostenloses Workshopangebot der Musikschule Sulzbach-/Fischbachtal Unsere Lehrkräfte Mariola Jupé (Gesang) und Rudolf Schaaf (Kontrabass / E-Bass) laden herzlich zu einem kostenlosen Musik-Workshop ein.

Habt Ihr Lust am Singen und wollt ausprobieren, wie Ihr Euch mit professionellem Unterricht verbessern könnt? Oder wolltet Ihr schon immer mal herausfinden, wie es sich anfühlt, wenn man einen Bass zupft oder streicht? Beides ist in diesem Workshop möglich. Hier könnt ihr mit viel Spaß, guter Laune und professioneller Begleitung Eure Fähigkeiten im Gesang oder Bassspiel entdecken, ausprobieren und erweitern. Der Workshop richtet sich sowohl an Anfänger als auch an Fortgeschrittene. Unterrichtet wird in Gruppen und Einzelnen - je nach Zahl und Situation der Anmeldungen. Eigene Instrumente (Kontrabass oder E-Bass) dürfen gerne mitgebracht werden, stehen aber auch vor Ort zur Verfügung.  
Wann: am SA. 8.2. und SO. 9.2.2020 - jeweils von 10 Uhr bis ca. 17 Uhr

Wo: in der Musikschule Sulzbach-Fischbachtal, Sulzbachtalstrasse 126 in 66280 Sulzbach  
Teilnehmen dürfen alle Menschen ab 10 Jahren (Bass) bzw. 12 Jahren (Gesang)  
Für Alle, die mögen, wird es am Ende des Workshops noch ein kleines Abschlusskonzert geben, **mit anschließender Verlosung einiger kostenloser Probiertpakete für weiteren Gesangs- oder Kontrabass-Unterricht.** Die Teilnahme am Workshop ist kostenlos, der Anmeldeschluss ist am 31.1.2020 mit Angabe des Titels eines oder mehrerer Stücke, an denen ihr arbeiten möchtet. Weitere Infos während den Öffnungszeiten des Sekretariats Mo - Do: 15.00 Uhr - 17.00 Uhr unter: (06897) 56 77 62 oder gerne auch per Mail unter: sekretariat@musikschule-sulzbach-fischbachtal.de

## BEKANNTMACHUNGEN

### Sitzung des Gemeinderates Quierschied

Am **Donnerstag den 06.02.2020 um 18:00 Uhr** findet im Veranstaltungssaal „Q.lisse-Haus der Kultur“ die 6. Sitzung des Gemeinderates Quierschied statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung
- 2 Wirtschaftsplan 2020 des Zweckverbandes eGo-Saar
- 3 Wirtschaftsplan 2020 der Gemeindewerke Quierschied
- 4 KlnvFG I - Festlegung der Maßnahmen
- 5 KlnvFG II - Festlegung der Maßnahmen
- 6 Radonmessungen durch das Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz
- 7 Mitteilungen und Anfragen

##### Nichtöffentlicher Teil

- 8 Mitteilungen und Anfragen

Interessierte Bürger/innen sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen.

### Bekanntmachung

#### Ortsrat Fischbach-Camphausen

Am **Dienstag den 04.02.2020 um 18:00 Uhr** findet im Sitzungszimmer der Fischbachhalle, 66287 Quierschied die 5. Sitzung des Ortsrates Fischbach-Camphausen statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung
- 2 Bericht des Naturschutzbeauftragten
- 3 Erweiterung des Angebotes an Bestattungsmöglichkeiten auf den gemeindlichen Friedhöfen
- 4 Bericht über die Erledigung gefasster Beschlüsse, ausgesprochener Anregungen oder gestellter Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
- 5 Mitteilungen und Anfragen

##### Nichtöffentlicher Teil

- 6 Mitteilungen und Anfragen

Interessierte Bürger/innen sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen.

### Bekanntmachung

**der Anmeldetermine zur Aufnahme von Kindern in Gemeinschaftsschulen und Gymnasien des Regionalverbandes Saarbrücken zum 17. August 2020 (Schuljahr 2020/2021)**

Die Anmeldungen werden in der Zeit von **Mittwoch, 26. Februar 2020, bis einschließlich Dienstag, 03. März 2020** grundsätzlich zwischen 9.00 Uhr und 12.00 Uhr - auch samstags - in den Sekretariaten der betreffenden Schulen entgegengenommen. Zusätzliche Anmeldezeiten können der Homepage des Regionalverbandes Saarbrücken ([www.regionalverband.de/anmeldetermine](http://www.regionalverband.de/anmeldetermine)) oder der jeweiligen Schule entnommen werden. Es können nur Kinder zur Klasse 5 angemeldet werden, die im laufenden Schuljahr die Klasse 4 der Grundschule besuchen.

Bei der Anmeldung sind vorzulegen:

- Original des Halbjahreszeugnisses mit dem Entwicklungsbericht der Grundschule
- eine Kopie der Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch und
- entweder
  - ein Impfausweis oder ein ärztliches Zeugnis (auch in Form einer Anlage zum Untersuchungsheft für Kinder) aus dem hervorgeht, dass ein vollständiger Impfschutz gegen Masern besteht, oder
  - ein ärztliches Zeugnis darüber, dass eine Immunität gegen Masern vorliegt, oder
  - eine ärztliche Bescheinigung, die bestätigt, dass eine medizinische Kontraindikation gegen eine Schutzimpfung gegen Masern vorliegt, so dass Ihr Kind nicht geimpft werden kann, oder
  - eine Bestätigung einer staatlichen Stelle (z.B. Gesundheitsamt) oder der Leitung einer anderen vom Gesetz betroffenen Einrichtung (z.B. andere Schule, Kita) darüber, dass ein entsprechender Nachweis bereits erbracht wurde.

**Wichtig:** Falls ein entsprechender Nachweis zum Zeitpunkt der Anmeldung nicht vorgelegt wird, muss dieser bis spätestens 14. August 2020 nachgereicht werden.

Saarbrücken, 23.01.2020  
REGIONALVERBAND SAARBRÜCKEN  
Der Regionalverbandsdirektor





## Die Gemeinde GRATULIERT

Frau Christine Reinig, Gemeindebezirk Quierschied, die am **01.02.2020** ihr **90. Lebensjahr** vollendet,  
Herrn Manfred Keßler, Gemeindebezirk Quierschied, der am **03.02.2020** sein 90. Lebensjahr vollendet,

### Ende des Amtlichen Teils

Herrn Johann Prinz, Hauptstraße 196, Gemeindebezirk Quierschied, der am **05.02.2020** sein **80. Lebensjahr** vollendet,

Herrn Johann Spaniol, Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen, der am **16.02.2020** sein **80. Lebensjahr** vollendet,

den Eheleuten Christel und Jürgen Lovisa, Talstraße 30, Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen, die am **20.02.2020** das Fest der **Goldenen Hochzeit** feiern,

Frau Agnes Müller, Gemeindebezirk Quierschied, die am **28.02.2020** ihr **80. Lebensjahr** vollendet.

## IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

## Volkshochschule Quierschied

**Beginn des neuen Semesters:  
3.2.2020**

Das 1. Semester 2020 beginnt am 3. Februar 2020. Die Montagskurse beginnen erst am 10.2.!

### Programme:

Die Programme wurden in der letzten Woche mit dem Quierschieder Anzeiger in die Haushalte geliefert.

Außerdem liegen Programmhefte bei den Sparkassen, den Kindergärten, der Bücherei, der Fischerhütte, der Apotheke Am Alten Markt, der Metzgerei Burgard, der Praxis Dr. Hager, der Rosenapotheke und der Drogerie Thewes.

An diesen Stellen liegt auch das Gesamtprogramm der VHS Regionalverband Saarbrücken aus.

### Anmeldung:

Mit den Vordrucken im Programm, in der Bücherei oder im Internet unter [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de)

### Vortrag: Feuchteschäden und Schimmelbildung (Dr. Werner Ehl)

Mo., 10.2., 19.00 Uhr, Taubenfeldschule, E 16, gebührenfrei

### Vortrag: Gesunder Darm durch gesunde Ernährung (Jutta Bohlmann)

Mi., 12.2., 19.00 Uhr, Taubenfeldschule, E 16, gebührenfrei

### Bildvortrag: Die Philippinen, Teil 1 (Christof Mechenbier)

Do., 13.2., 19.00 Uhr, Taubenfeldschule, E 16, gebührenfrei

Teil 2: Do., 27.2. Weitere Infos bei VHS-Leiter Hermann Müller, Tel.: 06897 680463 (ab 14.30 Uhr)

## Kirchliche Nachrichten

### GKF Maria Himmelfahrt

Herzliche Einladung zu unserem **Fastnachtskaffee** am **Sonntag, 2. Februar**, mit Unterhaltungsmusik und einem bunten Programm in unserem Pfarrzentrum. Wir beginnen um **15.00 Uhr** und freuen uns auf Euer Kommen.

## Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz Gemeindeteil Göttelborn

Gemeindebüro:

Alleestr. 20, 66265 Holz,  
Tel.: 06806/81963, Fax: 06806/83981

Pfarrerin Kerstin Marx,  
Tel. 06806/8607301

email: [kerstin.marx@ekir.de](mailto:kerstin.marx@ekir.de)

e-mail: [wahlschied-holz@ekir.de](mailto:wahlschied-holz@ekir.de)

Öffnungszeiten:

Di, Mi, Do jeweils 9.00 – 11.00 Uhr

### Samstag, 1.2.:

11.00 Uhr Goldene Hochzeit Harald & Erika Fitzner in Wahlschied

### Sonntag, 2.2.

09.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Wahlschied

### Dienstag, 4.2.

09.15 Uhr Krabbelgruppe „Mini-Mäuse“

20.00 Uhr Kirchenchorprobe in Wahlschied

### Mittwoch, 5.2.

15.00 Uhr Ev. Frauenhilfe Wahlschied im Martin-Luther-Haus Holz

### Donnerstag, 6.2.:

09.30 Uhr Krabbelgruppe „Minizwerge“

15.00 Uhr Tanzkreis

16.00 Uhr Kreativkreis

### Sonntag, 9.2.:

09.15 Uhr Gottesdienst in Holz

### Die Krabbelgruppen in unserer Kirchengemeinde stellen sich vor:

Aktuell gibt es zwei Gruppen, die je nach Alter der Kinder aufgeteilt sind. Die Räumlichkeiten, zu denen eine Küche, ein Lagerraum und der eigentliche Spielraum gehören, befinden sich in der unteren Etage des Martin-Luther-Hauses in Holz (Alleestr. 20). Im Sommer steht uns auch der Innenhof des Geländes zur Verfügung.

Mini-Mäuse (Kinder von 1-2 Jahren) jeden Dienstag um 9.15 Uhr

Mini-Zwerge (Kinder 2-3 Jahren) jeden Donnerstag um 9.30 Uhr

Zappel-Zwerge (Kinder von 6 bis 12 Monaten) jeden Freitag Vormittag; diese Gruppe soll sich aktuell wieder neu finden.

Bei Interesse an der Teilnahme und/oder an der Übernahme als Leitungsfunktion (immer 2 Personen) gerne telefonisch melden bei Vanessa Walter unter 01522-7572780.

## Ev. Kirchengemeinde Fischbach-Quierschied Gottesdienst in der Ev. Kirche Fischbach:

Sonntag, 2. Februar 2020, 10.00 Uhr, mit Pfarrerin Tabitha Mangold

Im Gottesdienst wird ein Scheck der eingenommenen Gelder des Weihnachtbasars, des Benefizkonzerts sowie einer Kollekte für die Praxis für medizinische Grundversorgung im Haus der Diakonie in Saarbrücken übergeben. Dort bieten ehrenamtliche Ärztinnen und Ärzte in gemeinsamer Trägerschaft mit der kassenärztlichen Vereinigung rasch und unkompliziert medizinische Hilfe für Wohnungslose und benachteiligte Saarländerinnen und Saarländer an.

**Chor:** Der Chor trifft sich jeden Dienstagabend um 19.30 Uhr im Gemeindesaal

**Frauenhilfe**  
Mittwoch, 5. Februar 2020, 15.00 Uhr im Gemeindesaal

### In eigener Sache

Das Presbyterium informiert, dass der KSV gem. § 15a PWG in der Kirchengemeinde Fischbach die KandidatenInnen gemäß Beschluss für gewählt erklärt. Somit steht das neue Presbyterium fest. Es wird am 22. März 2020 in einem feierlichen Gottesdienst eingeführt und die ausscheidenden PresbyterInnen werden entpflichtet. Das Presbyterium ist dann wie folgt besetzt: Birgit Andler, Gerd Courtehoue, Birgit Geerkens, (Mitarbeiterpresbyterin), Ingeborg Hamdorf, Jörg Kuckartz, Eva Rech, sowie Stefan Schweitzer.

## Pfarreiengemeinschaft Quierschied

### Gottesdienstordnung

(Abkürzungen: St. Josef Fischbach = Fi, St. Josef Göttelborn = Gö, Maria Himmelfahrt Quierschied = Ma, St. Paul Quierschied = Pa)

**Freitag, 31.01.**

Fi 14.00 Uhr Sterbeamt

Die Hl. Messe am Freitagabend in Fischbach entfällt!

**Samstag, 01.01.**Gö **16:30** Vorabendmesse mit Erteilung des Blasiussegens

Pa 18:00 Vorabendmesse mit Erteilung des Blasiussegens

**Sonntag, 02.02.**

Ma 09:30 Festhochamt mit Kerzenweihe und Erteilung des Blasiussegens

Fi 10:45 Festhochamt mit Kerzenweihe und Erteilung des Blasiussegens

**Montag, 03.02.**

Gö 18:00 Heilige Messe mit Erteilung des Blasiussegens

**Mittwoch, 05.02.**

Ma 10:30 Heilige Messe in der Seniorenresidenz Taubenfeld

Fi 15:00 Heilige Messe im Haus Maria Theresia

**Donnerstag, 06.02.**

Pa 17:30 Euch. Anbetung

Pa 18.00 Heilige Messe

**Hinweis:** Die **regelmäßigen** Werktagsgottesdienste sowie Trauerfeiern und

Sterbeämter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der Homepage und den Aushängen in den Schaukästen.

**Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied**

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: **09.00 – 12.00 Uhr**  
Montags und mittwochs: **14.00 Uhr – 17.00 Uhr**

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

**Nebenstelle Fischbach**

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: **14.30 – 18.00 Uhr**Freitags: **08.30 – 12.30 Uhr**

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller, Karin Neu. Gesonderte Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Homepage!

**Vorankündigung: Passionsspiele in Auersmacher**

Die Pfarrgemeinde St. Josef Fischbach bietet einen Besuch der Passionsspiele in Auersmacher an.

In 80-jähriger Tradition findet das Spiel alle 5 Jahre statt. Nachgespielt wird Jesu Christi Leben und Leiden – seine Botschaft. Die reine Spielzeit beträgt 2,5 Stunden und findet ohne Pause statt. Als Termin wurde der 29.03.2020 zur Vorstellung um 15.00 Uhr festgelegt.

Eintrittspreise:

Erwachsene: 25,00 €

Kinder bis 12 Jahre

in Begleitung eines Vollzahlers: Eintritt frei

Jugendliche

zwischen 12 und 18 Jahren: 15,00 €

Rollstuhlfahrer mit Begleitperson: 37,50 €

Eine Voranmeldung ist ab sofort bei Stefanie Schank (Tel. 06897 64528) möglich. Es wird um Angabe gebeten, ob die Anfahrt mit eigenem PKW erfolgt und evtl. eine Mitfahrgelegenheit besteht. Sollte dies nicht möglich sein, ist angedacht die Hin- und Rückfahrt mit einem Busunternehmen kostenpflichtig durchzuführen.

Die Kosten für den Eintritt sind bei Anmeldung zu entrichten. (IBAN: DE21 6009 0900 5674 4766 11, Kontoinhaber: Stefanie Schank)

**Anmeldeschluss ist am 09.02.2020.**

# ABSCHIED nehmen

Anzeigenannahme: 06502 9147-0



## Danke

Für die Anteilnahme  
und Wertschätzung,  
die uns beim Tod von

## Martin Zehender

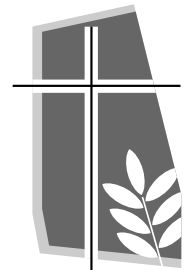
auf vielfältige Weise zuteil wurde, sagen wir  
auf diesem Weg unseren herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen

**Maria Zehender**

Quierschied, im Januar 2020

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer

Bestattungen jeder Art  
Erledigung aller Formalitäten  
BestattungsvorsorgeBeerdigungsinstitut  
**PIETÄT**  
Quierschied GmbH**Peter Zimmer**  
66287 Quierschied  
Mühlenbergstraße 24Tel.: 0 68 97/9 65 40  
und 96 66 33  
Mobil: 0170/9 80 47 38**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

*Ihr Helfer im Trauerfall**Beerdigungsinstitut**Kalmes GmbH*

Hauptstraße 120 · 66287 Götterborn

Tel.: 06825 / 5684

oder 0151 235 70563

Annahmestelle

Trauer-, Privat- und Gelegenheitsanzeigen vor Ort

**Saarland Versicherungs AG**  
Geschäftsstelle QuierschiedRathausstr. 12  
66287 Quierschied  
Tel. 06897 6009930



# ABSCHIED nehmen

06502  
9147-0



## Danksagung

Sich für immer von einem geliebten Menschen verabschieden zu müssen, erfüllt uns mit tiefer Trauer.

Als tröstend empfanden wir, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung unserem Vater und Großvater

## Egon Langlois

entgegengebracht wurden.

Wir danken allen herzlich, die ihre Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen:  
Die Familie

Quierschied, im Januar 2020

*Wenn wir Dir auch die Ruhe gönnen,  
ist doch voll Trauer unser Herz,  
Dich leiden sehen und nicht helfen können,  
das war für uns der größte Schmerz.*



## Heidemarie Kipper

\* 04. 02. 1944 † 16. 01. 2020

In stiller Trauer:

*Rolf und Karin Becker geb. Kipper  
Günther und Marliese Traupe geb. Kipper  
sowie alle Anverwandten*

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 31. Januar 2020, um 12.00 Uhr auf dem Friedhof in Fischbach statt.

Bestattungen Rettenberger, 66280 Sulzbach, Quierschieder Weg 31a

Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.



## Herzlichen Dank

unseren Freunden, Bekannten und meinen Kunden, die auf vielfältige Weise an unserer Trauer um meinen geliebten Papi

## Claudio Castellarin

teilgenommen haben.

Herzlichen Dank auch an das Pflege team der Station 2 der Seniorenresidenz Quierschied, das meinen Papi liebevoll gepflegt hat.

**Manuela Gebhardt  
und Familie**



## Bestattungen Daniela Kröner



66287 Quierschied 66287 Göttelborn  
Marienstraße 26 Uchtelfanger Str. 22  
Tel. 06897-680 887 Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:  
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)

## Agnes Pendorf

Wir haben eine liebe Freundin verloren und sind sehr traurig.

Paul, Barbara und Claudia gehört unser ganzes Mitgefühl.

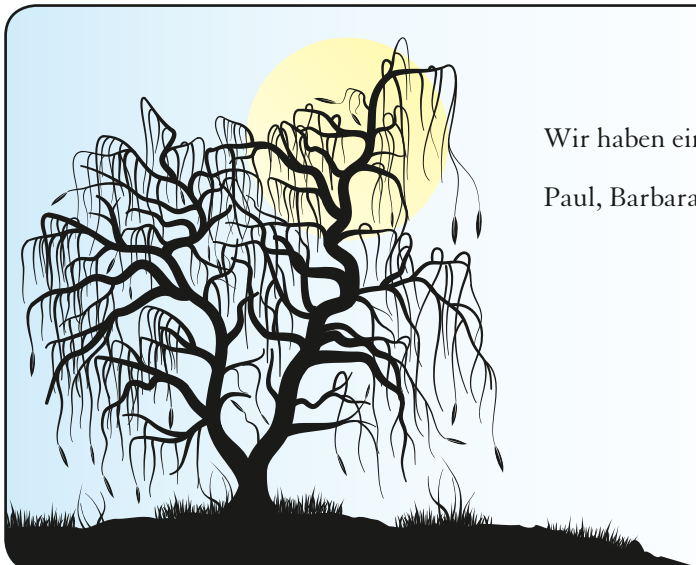
Otto und Lilli

Jola

Günther und Liesel

Hans und Christel

Hermann und Irmgard



# KUNDLER | KIRNBERGER | KLEIN

RECHTSANWÄLTE – FACHANWÄLTE – PARTNERSCHAFT

## Unsere Rechtsanwälte:



JR Dieter Kundler



Jarno Kirnberger



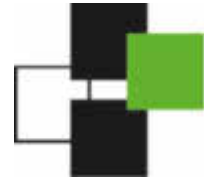
Sabine Klein



Nikolaus Schorr



Christian Krämer



**WWW.ANWALT-ILLINGEN.DE**

Tel: 06825 / 92 00 0 – info@anwalt-illingen.de

## VEREINSNACHRICHTEN



### OV Quierschied

#### Sonntagstreff

Das nächste Sonntagstreffen ist am 2. Februar im Gasthaus Didion. Bitte bei Frau Riechert Tel. (06897) 65766 anmelden bzw. abmelden.

#### Wandergruppe

Die nächste Wanderung ist am Dienstag, 4.-. Februar. Treffpunkt ist am Triebener Platz um 14.30 Uhr. Die Schlussrast ist im Eiscafé Lido in der Marienstraße.

Nähere Information bei Wolfgang Vollberg Tel. 06897/67493.

#### Halbtagesfahrt der Wandergruppe

Die Halbtagesfahrt geht nach Gimmeldingen an der Weinstraße zur Mandelbaumblüte. In Gimmeldingen ist die Mandelblüte besonders früh: Bereits im März verzaubern blühende Mandelbäume das Weindorf und die Straßen nach Gimmeldingen mit ihren rosafarbenen Blüten.

Das Abendessen ist in Frauenstein. Abfahrt ist ca. 11.00 Uhr nähere Informationen werden noch veröffentlicht.

Nähere Information bei Wolfgang Vollberg Telefon 06897/67493 oder Bernd Fraune Telefon (06897) 67772.

#### Passionsspiele in Auersmacher – Plätze frei

Für den Besuch der Passionsspiele in Auersmacher sind Karten erhältlich. Die Junge Bühne Auersmacher spielt im fünfjährigen Turnus die Passionsspiele. Der Kneipp-Verein fährt am Samstag, 4. April zu den Passionsspielen. Die Fahrt und der Eintritt kosten 30 Euro für Mitglieder und 32 Euro für Nichtmitglieder.

### Neu - Präventiver Gesundheitssport für Frauen und Männer

In diesem Kurs heißt es sich mit viel Spaß und Freude bewegen. Ausdauer, Kraft, Beweglichkeit und Koordination auf sanfte Art und Weise, den individuellen Voraussetzungen angepasst, trainieren. Muskulatur verbessern, Herz-Kreislaufsystem, Stoffwechsel- und Hormonprozesse optimieren sowie Stress abbauen. Auch Körperwahrnehmung, Gleichgewicht und Reaktion werden geschult. Zentrales Ziel ist die Verbesserung und Erhaltung des allgemeinen Gesundheitszustandes.

Neben sportlich Interessierten, die einen Alltagsausgleich suchen, sind insbesondere Bewegungseinsteiger und -wiedereinsteiger willkommen. Nicht empfehlenswert ist dieser Kurs beim Vorliegen akut Behandlung bedürftiger Krankheiten.

Kursbeginn ist am Freitag, 7. Februar um 19.00 Uhr im Regieraum der Taubenfeldhalle. Der Kurs besteht aus 10 Übungseinheiten und kostet für Mitglieder des Kneipp-Vereins 23 Euro und für Nichtmitglieder 39 Euro. **Bitte Gymnastikmatte mitbringen.**

Nähere Information und Anmeldung bei Stefanie Schneider Telefon 0174/ 5404108

### Präventives Rücken-Fitness-training für Frauen und Männer – Plätze frei

In dem Kurs Präventives Rücken-Fitness-Training sind noch Plätze frei.

Schlechte Körperhaltung ist keineswegs nur ein belangloser optischer Mangel, sondern führt zu anhaltender Leistungsminderung, meist verursacht durch eine zu schwache Rumpfmuskulatur oder muskuläre Disbalancen. Damit Bewegungen des Körpers exakt ablaufen, muss der Rumpf stabil sein. Das Training der Rumpfmuskulatur ist für die Bewältigung des Alltags von großer Bedeutung. Sind die Rumpfmuskeln kräftig genug,

wird der Körper in Sekundenbruchteilen stabilisiert. Ziel des Kurses ist es, durch gezielte Kräftigung, Mobilisierung und Dehnung der Rücken- und Rumpfmuskulatur stabiler und beweglicher zu werden, um dadurch leichter und schmerzfreier durchs Leben zu gehen. Vielen fehlt die Motivation sich alleine sportlich zu betätigen, gemeinsam in der Gruppe macht es einfach mehr Spaß. Der Einstieg in den bestehenden Kurs ist jeder Zeit möglich. Ein Schnuppertraining ist jederzeit möglich.

Nähere Information und Anmeldung bei Frau Susanne Georg Telefon 0162 / 485 03 60.



### Pensionärverein Quierschied

#### Faasnacht im Pensionärverein Quierschied

Am 16. Februar feiern wir wie in jedem Jahr „Faasnacht.“ Der Karnevalsverein Friedrichsthal wird uns mit Büttenreden unterhalten. Für die musikalische Unterhaltung sorgt Stefan Walzer. Der Unkostenbeitrag beträgt 5,00 Euro. In diesem Betrag sind zwei Berliner enthalten. Beginn um 15:11 Uhr im Gasthaus Didion.



#### Session 2019/2020

Wie in jedem Jahr hat sich der KV „Die Quierschder Wambe“ e.V. viel vorgenommen.

Wir möchten die 5. Jahreszeit zusammen mit Euch unter dem Motto „www.worldwidewambe.de“ feiern.

#### Hier die Termine unserer Veranstaltungen:

#### Kinder- und Jugendfasching

08. Februar 2020 15:11 Uhr Alte Näherei, Holzerstr.126B, 66287 Quierschied

#### Seniorensitzung

08. Februar 2020 15:11 Uhr Alte Näherei, Holzerstr. 126B, 66287 Quierschied

#### 1. Galakappensitzung

15. Februar 2020 19:11 Uhr Jahnturnhalle, Sebastian-Bach-Str. 25, 66287 Quierschied

#### Mädchensitzung

20. Februar 2020 20:11 Uhr Jahnturnhalle, Sebastian-Bach-Str. 25, 66287 Quierschied

#### 2. Galakappensitzung

22. Februar 2020 19:11 Uhr Jahnturnhalle, Sebastian-Bach-Str. 25, 66287 Quierschied

#### Die Vorverkaufsstellen sind:

-Kinder und Jugendfasching (3,00 Euro) und Seniorensitzung (4,00 Euro):

#### Bernhards Currybude und Gemeinde Quierschied

-Galasitzungen (11,00 Euro):

#### Malerfirma Daniel

-Mädchensitzung (13,50 Euro):

#### Modeshop Diehl

Wir würden uns freuen, Euch auf einer unserer Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.

In diesem Jahr findet zum ersten Mal der Kinder- und Jugendfasching statt. Es warten tolle Tänze unserer Minihüpfer, Minigarde, Juniorengarde und unseren Mariechen auf Euch. Außerdem werden unsere Freunde des Habacher Karnevalsvereins bei uns zu Gast sein!

Neben den Tänzen wird der Nachmittag mit Spiel und Spaß gestaltet!

Auch in diesem Jahr findet wieder unsere Seniorensitzung statt.

Dort erwarten Euch tolle Tänze und Büttenreden unseres Vereins!

**Also sichert Euch noch Karten und seid dabei!**

**Kinder & Jugendfasching**  
**Samstag 08. Februar. 2020**  
 15:11 Uhr  
 Eintritt 3,00 Euro

**Seniorensitzung**  
**Sonntag 09. Februar. 2020**  
 15:11 Uhr  
 Eintritt 4,00 Euro

ALTE NÄHEREI  
 Holzer Straße 126b  
 66287 Quierschied

WWW.WORLDWIDEWAMBE.DE

## Bekanntmachungstext

-Anzeige-

**Europaweites "Nichtoffenes Verfahren mit Teilnahmewettbewerb":** Einsatz von Firmen-LKW für die Durchführung des Winterdienstes auf Bundes- und Landstraßen im Saarland

Zur Unterstützung und Mithilfe im Winterdienst werden bei den vier Straßenmeistereien des Landesbetriebes für Straßenbau zum Räumen und/oder Streuen der Bundesstraßen und Landstraßen bei Bedarf Firmen LKW eingesetzt. Der Landesbetrieb für Straßenbau schreibt in Kürze den Einsatz von Firmen-LKW zum Streuen und/oder Räumen im Winterdienst in den Bereichen der Straßenmeistereien Rohrbach, St. Wendel, Merzig und Völklingen (zur Zeit noch Sulzbach), ab der WD-Periode 2020/2021 bis 2023/2024, europaweit im "Nichtoffenen Verfahren mit Teilnahmewettbewerb" aus. Der Auftragnehmer stellt zum Räumen und/oder Streuen im jeweiligen Bereich auf Anforderung seinen Lastkraftwagen in einem betriebssicheren und verkehrssicheren Zustand einschließlich Fahrzeugführer zur Verfügung. Es ist davon auszugehen, dass mit einer Bereithaltung zwischen den Monaten Oktober und April eines jeden Jahres gerechnet werden muss. Der Auftragnehmer stellt vorher seinen LKW für die Umrüstung zur Verfügung. Die Kosten für die Umrüstung gehen zu Lasten des Auftraggebers.

Interessierte Firmen werden gebeten, die Teilnahme an den Vergabeverfahren zu beantragen.

Straßenmeisterei Rohrbach	Maßnahme Nr.: 20-0001 SU
Straßenmeisterei St. Wendel	Maßnahme Nr.: 20-0002 SU
Straßenmeisterei Merzig	Maßnahme Nr.: 20-0003 SU
Straßenmeisterei Völklingen (derzeit noch Sulzbach)	Maßnahme Nr.: 20-0004 SU

Die Vergabeunterlagen zu v.g. Maßnahmen können auf dem Vergabeportal [www.dtv.de](http://www.dtv.de) eingesehen und Anträge abgerufen werden. Veröffentlichung der Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union: **24.01.2020**



ben donnerstags ab 19 Uhr in unserm Probelokal in der **Paulsburgstraße 41** unverbindlich vorbeizuschauen. Wir freuen uns auf Sie. Weitere Informationen zum Mandolinen- und Gitarrenverein Quierschied e.V. finden Sie unter [www.mandolinenverein-quierschied.de](http://www.mandolinenverein-quierschied.de)



## Neujahrskonzert des Musikvereins in der Q.lisse

Zahlreiche Zuhörer folgten der Einladung der Gemeinde Quierschied am vergangenen Sonntag in die Q.lisse zum Neujahrskonzert. Der Verein der Musikfreunde Quierschied e.V., der von der Gemeinde Quierschied für das Konzert engagiert wurde, trat unter der Leitung von Stephan Salzmann auf. Das Orchester begeisterte mit beschwingten und bekannten Melodien der Musik-, Film- und Fernsehgeschichte. Durch das Programm führten Jan Weis und Marco Salzmann, die in einem Kurzvortrag die einzelnen Musikstücke ankündigten. Dazu gehörten Stücke aus den Kinohits „Wie man einen Drachen zähmt“ und „Jurassic Park“.



Hierzu gehörten auch Werke des Kult-Western-Komponisten Ennio Morricone. Auch Frank Sinatra und James Last waren vertreten. Eine Besonderheit war das Stück „the happy cyclist“, welches Marco Salzmann, auf einem kleinen Fahrrad sitzend, mit der Fahrradklingel begleitete.

Wer an diesem Neujahrskonzert nicht teilnehmen konnte, hat die Möglichkeit, am Sonntag, 15. März 2020 ab 11.00 Uhr in der Alten Näherei unter dem Motto „die Ohren essen mit“, den Musikverein bei einem weiteren Auftritt zu erleben.



## Jahreshauptversammlung 2020

Am **Samstag, 07.03.2020** findet um **17:00 Uhr** die **Jahreshauptversammlung** mit Neuwahl des Vorstandes in Susannes Bistro in der Jahnturnhalle statt. Eingeladen sind alle Mitglieder des Vereins. Bitte merkt euch den Termin bereits vor. Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme.

## Mitgliedsbeitrag 2020

Falls noch nicht passiert, bitten wir euch um Überweisung des Jahresmitgliedsbeitrages 2020 auf unser Vereinskonto. Der Jahresbeitrag beträgt als Einzelmitglied: 1,50 € Monat / 18 € Jahr bzw. für Familien: 2 € Monat / 24 € Jahr. Die Bankdaten des Vereins findet ihr auch auf der Homepage des Vereins unter „Mitglied werden“.

Wenn Sie Interesse an unserer Musik haben, Mandoline oder Gitarre erlernen oder bei unserm Orchester einsteigen wollen, dann scheuen Sie sich nicht, mit uns Kontakt aufzunehmen oder einmal bei einer unserer Pro-

Gardinen-  
Studio

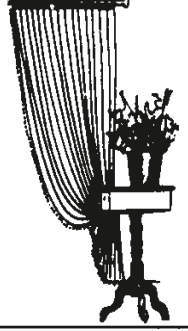
**Franz  
Ruschel**

Alleestraße 9  
gegenüber der ev. Kirche

**66265 Holz**

Telefon 0 68 06 / 8 16 18  
Eigene Anfertigung  
und Montage

- Gardinen
- Vorhangschienen
- Rollos
- Falt- u.  
Raffrollos
- Vertikaljalousien
- Beratung
- Service



### Wohltätigkeitsbühne 1920 Quierschied

**Achtung!! 21. Faaseboozeball  
der Wohltätigkeitsbühne 1920  
Quierschied !**

Auch in diesem Jahr veranstalten unsere Aktiven in der „Alten Näherei“ am Fastnachtsamstag - 22. Februar – unseren Faaseboozeball.

Die Vorbereitungen sind in vollem Gange.

**Der Kartenvorverkauf findet am Sonntag den 09. Februar um 10:00 Uhr im Gasthaus Didion statt**

**Eintrittspreis: 12 Euro**

**Kartenverkauf pro Person maximal 4 Stück !**

**Veranstaltung am Fastnachtsamstag 22. Februar in der Alten Näherei**

**Einlass: 18:00 Uhr  
Beginn: 19:30 Uhr**



Wir freuen uns auf die Quierschieder Narren!!

**Näheres auf unserer Internetseite:  
[www.theatervereinwb-quierschied.de](http://www.theatervereinwb-quierschied.de)**

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

REISE-  
PORTAL

QUIERSCHIED



**Kolping**

### OV Fischbach-Camphausen

**Wintercafé am 09.02.2020:**

Die Kolpingfamilie Fischbach-Camphausen lädt ein zu ihrem Wintercafé am **Sonntag, 09.02.2020 um 15 Uhr ins Pfarrheim St. Josef Fischbach**. Hier erwarten Sie selbstgebackene Kuchen und heißem Kaffee bei gemütlicher und geselliger Atmosphäre.

**Traditionelles Rosenmontags-Essen am 24.02.2020:**

Auch in diesem Jahr findet am **Rosenmontag, 24.02.2020** das traditionelle Rosenmontags-Essen statt. Wir treffen uns **um 18 Uhr im Restaurant „Triebener Hof“ in Quierschied**, Fischbacher Straße 2. Anmeldungen sind zwingend erforderlich und werden von Luzia Huwig bis zum 17.02.2020 entgegengenommen.

**Tel.: 06897- 6 89 92 88**

**Abfahrt ist um 17:45 Uhr am Markt in Fischbach**. Hier können Fahrgemeinschaften gebildet werden.



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

### Das DRK Ortsverein Göttelborn informiert

Am 30. November 2019 fand im Rahmen unserer Weihnachtsfeier die Blutspenderehrung und Mitgliederehrung statt.

**Hier die Namen der geehrten der Blutspende:**

Frau B. Loth für 100 Spenden. Sie bekam das Mutterkreuz verliehen

50 Spenden Frau Scheer, Frau Scherschel, Herr Ehrlich

25 Spenden Herr Christian Kipper

10 Spenden Frau Diesel, Frau Caspers, Frau Rau, Frau Dendorre, Frau Ehrlich und Frau Schug

**Hier die Namen unserer Mitgliederehrung:**

5 Jahre Herr Altmeyer, Frau Braun, Frau Caspari, Frau Dahm  
10 Jahre Frau Rosar, Frau Peters, Frau Dahm  
40 Jahre Frau Hauth und Herr Maus

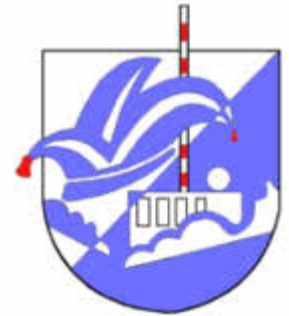
45 Jahre Frau Schnur

Für alle Mitglieder die für eine Mitgliedschaft, die über 30 Jahre hinaus geht findet eine gesonderte Ehrung am 19.03.2020 ab 18.00 Uhr im Saarbrücker Schloss statt.

Wir bedanken uns bei all unseren Blutspendern und Mitgliedern für Ihr Engagement und hoffen auf weitere Jahre der Zusammenarbeit.

DRK Göttelborn

Der Vorstand



### Der KV „von der Höh“ lädt ein

Zu unserer **1. Kostümsitzung am 01.02.2020 um 19:11 Uhr** in die **Mehrzweckhalle nach Göttelborn**.

Es erwartet Sie ein buntes Programm von fantastischen Büttreden, Gardetänzen, Showtänzen und Partymusik. Anschließend möchten wir mit ihnen in unserer Sektbar feiern. DJ Nobby wird für die passende Stimmung sorgen. Wir freuen uns darauf unsere Göttelborner Faasend so richtig zu feiern.

Karten sind noch erhältlich bei Ralf Kipper 06825/7292 zum Preis von Mitglieder 5€ Nichtmitglieder 8€ oder an der Abendkasse für 10€.

Seien Sie dabei wenn es wieder heißt: „Alleh hopp die Heh steht Kopp!“

**Weitere Termine:**

08.02.2020 2. Kostümsitzung

16.02.2020 Bändchensonntag

23.02.2020 Faschingsumzug und Faschingsparty

25.02.2020 Beerdigung der „Faasend“ in Göttelborn





Mitgliederversammlung mit  
Neuwahl eines Vorsitzenden

Am **Sonntag, den 09. Februar 2020 um 17.00 Uhr**, findet im Clubheim SV Germania 1913 am Sportplatz in Göttelborn die **Mitgliederversammlung des Bergmannsverein Göttelborn e. V.** statt. Alle Vereinsmitglieder sind herzlich eingeladen! Im Anschluss lädt der Vorstand die Mitglieder zu einem kleinen Imbiss ein (Tagesordnung siehe Quierschieder Anzeiger, KW 04 / 23-01-2020). Glück Auf, der Vorstand.

## Die Parteien teilen mit



Gemeindeverband

### Bernd Beres geehrt

Es ist eine lange Tradition, dass die CDU-Fraktion im Regionalverband Saarbrücken Menschen für ihr ehrenamtliches Tun in der jeweiligen Kommune ehrt. Der Quierschieder Manfred Maurer, Mitglied der Regionalverbandsversammlung, hatte dies vor 27 Jahren initiiert, damit die „Helden des Alltags“ einmal ins rechte Licht gerückt werden. In diesem Jahr wurde Bernd Beres, auf Initiative des Fischbacher Ortsvorstehers Norbert Schmidt, dafür vorgeschlagen und beim Neujahrsempfang der CDU-Fraktion des Regionalverbandes im Saarbrücker Schloss geehrt. Bernd Beres ist seit 1986 ehrenamtlich im Vorstand des Fußballvereins Fischbach (FV) in verschiedenen Funktionen tätig. Dort hat er 1994 als zweiter Jugendleiter sich zunächst um die Jugend gekümmert und ist seit 1995 als 1. Vorsitzender mit der Gesamtverantwortung des Vereins betraut. Aktuell brachte er sich aktiv für die Sanierung der Sportanlage ein, wozu er auch eine Kooperation mit dem Sportverein Germania Göttel-

born eingegangen ist. Auch im Jugendbereich pflegt er eine Zusammenarbeit mit der Sportvereinigung Quierschied um so dem demographischen Wandel zu begegnen, Kirchturmdenken abzulegen und zukunftsweisend den Verein aufzustellen. Seit Mitte 1987 ist er in der Funktion des Schiedsrichters im Fußballsport unterwegs. Sein unparteiisches Auftreten hat dazu geführt, dass er von 2005-2007 Obmann der Schiedsrichtergruppe Sulzbach wurde und im März 2017 zum Kreisschiedsrichterobmann Südsaar gewählt wurde. Ebenso wurde er in 2017 Mitglied der DFB-Kommission des saarländischen Fußballverbandes. Auf Verbandsebene hat er viele Stationen absolviert und dafür entsprechende Verbandsehrungen erhalten. Bernd Beres hat mit seinem Engagement im Vereinsleben aber auch auf dem Platz dem Gemeinwohl im Sport einen guten Dienst erwiesen. Wir wünschen Bernd Beres, dass auf und neben dem Spielfeld der Respekt im Sport und das sportliche Verhalten erhalten bleibt.



Die Quierschieder Kommunalpolitiker Stefan Chadzelek (v. links) Manfred Maurer, Dr. Stefan Schmidt, Norbert Schmidt, Stefan Ziegler (2. v. rechts) und Eva Bastian gratulierten Bernd Beres (3. v. rechts) für seine Ehrung im Regionalverband.

## Immobilie verkaufen beim Marktkenner

Wir erstellen  
Ihnen kostenlos  
ein ausführliches  
Wertgutachten



**FKS Immobilien GmbH**

Tel.: 0 68 06 / 916 36 66  
www.fks.immobilien



### Neujahrsempfang beim Gewerbeverein Quierschied

Ortsvorsteher Stefan Ziegler besuchte zusammen mit Manfred Maurer als Mitglied der Regionalversammlung, dem Fraktionsvorsitzenden Stefan Chadzelek und Eva Bastian, der CDU Vorsitzenden des Gemeindeverbandes, den. Mit dem Vorsitzenden des Gewerbevereins, Stefan Maurer, und dem Vorstandsmitglied Bernd Jost wurden Themen besprochen, die für Gewerbetreibende und Händler in Quierschied interessant sind. Auch die Ansiedlung von weiteren Gewerben in Quierschied sehen Manfred Maurer und Stefan Chadzelek positiv. „Jedes

Gewerbe, das sich in Quierschied neu ansiedelt, bringt Arbeitsplätze hierher und erhöht die Kaufkraft in der Gemeinde“, betonte Chadzelek. Den Gewerbetreibenden und Händlern sagte auch Ortsvorsteher Stefan Ziegler seine Unterstützung zu. Eva Bastian betonte: „Orte mit besserer Lebensqualität sind für unsere Bürger und damit auch für Betriebe attraktiver. Die meisten Quierschieder fühlen sich wohl hier und identifizieren sich mit der Gemeinde. Es herrscht ein reges Vereinsleben, Zusammenhalt und Gemeinschaft schreiben wir groß. Die Kaufkraft soll möglichst im Ort bleiben. Davon profitieren Gewerbetreibende, Gemeinde und Ortsbewohner“.



### Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

[blog.wittich.de](http://blog.wittich.de)

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!

# Carsten Lander GmbH Meisterbetrieb

Seit 1962 Ihr kompetenter Partner am Bau...  
... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Wärmedämmung • Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen • Malerarbeiten •
- Garten & Landschaftsbau •

[www.carsten-lander.de](http://www.carsten-lander.de) - 0 68 97 / 6 17 62

Franziskaschacht 7 - 66287 Fischbach



## Ortsverein Fischbach-Camphausen

### Mitgliederversammlung am 31. Januar

Unsere ordentliche Mitgliederversammlung findet am 31. Januar, ab 19.00 Uhr, im Kolpinghaus in Fischbach statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Tätigkeitsberichte des Vorstandes und der Ratsfraktionen, sowie die Neuwahl des Vorstandes. Die Einladungen mit der vorläufigen Tagesordnung sind bereits verschickt. Alle Mitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

### Bericht des Naturschutzbeauftragten in Ortsratssitzung

In der Sitzung des Ortsrates Fischbach-Camphausen, am 4. Februar, steht unter anderem der Bericht des Naturschutzbeauftragten für den Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen auf der Tagesordnung. Unsere Ortsratsfraktion hat im September 2019 beantragt, den Naturschutzbeauftragten in eine der nächsten Sitzungen einzuladen, damit er einen Bericht über seine Arbeit vortragen kann. „Einmal im Jahr sollte der Naturschutzbeauftragte den Ortsrat über seine Tätigkeiten informieren“, so die Meinung unserer Ortsratsmitglieder **Udo Schneider** und **Sabine Kügler**.

## DIE LINKE.

### Die Linke Sulzbach-Quierschied informiert:

Zum neu aufgestellten Parkplatz-Schild am Ende der Berliner Straße in Fischbach kann nach Rückfrage beim Fachbereich für Ordnungswesen in Quierschied folgende Antwort veröffentlicht werden, berichtet Uwe Beyer: Laut dem aufgestellten Verkehrszeichen ist keine zeitliche Parkzeit-Beschränkung vorgegeben.

Der Platz soll lediglich nicht als Abstellplatz für LKW's oder ähnliches missbraucht werden. Leider ist, auch auf vergangene Rückfragen an das Ordnungsamt betreffs der Parksituation vor der ehemaligen Neuapostolischen Kirche in Fischbach, dies dort regelmäßig der Fall.

Für Bahnkunden sind die Plätze bei der Firma Huwig vorgesehen. Reisende dürfen aber auch den Platz in der Berliner Straße nutzen, hat Beyer erfahren. Theoretisch könnten Bahnkunden aber auch, wie die Anwohner, in der Straße ohne Zeitlimit parken.



## SPORTINFORMATIONEN



### Abt. Tischtennis

#### U18 zieht ins Pokalviertelfinale ein

Lediglich sechs Spiele fanden in der vergangenen Woche statt, darunter zwei Seniorenspiele: Zunächst gelang unserer zweiten Seniorenmannschaft ein überraschender 6:4 Erfolg gegen Lautzkirchen, ehe das erste Seniorenteam sich ein 8:8 Unentschieden in Holz/Wahlschied erkämpfte. Während unsere vierte Herrenmannschaft mit 3:9 gegen Rubenheim-

Medelsheim unterlag, konnte TVQ 2 die Tabellenführung mit einem 9:1 Sieg beim Polizei SV Saarbrücken ausbauen. In den beiden Pokalspielen gab es ebenfalls einen Sieg und eine Niederlage: Unsere U13 musste sich in Werbeln mit 1:4 geschlagen geben, aber unserer U18 gelang ein ungefährdeter 4:0 Auswärtserfolg in Merzig, durch den das Team nun im Pokalviertelfinale steht. Herzlichen Glückwunsch!

**Erinnerung:** Bald wird die Jahnturnhalle aufgrund der Faschingsveranstaltungen geschlossen sein. Das letzte Training findet demnach am Donnerstag, den 06.02. statt. Weiter geht es wieder am 27.02.

### Ortsratssitzung

Für die nächste Sitzung am 4. Februar hat der Fraktionsvorsitzende **Werner Jung** bereits Ende letzten Jahres einige Anfragen gestellt. So möchte er wissen, wie es beim „Stadtumbau West“ - einem Förderprogramm an dem Fischbach-Camphausen teilnimmt, steht. Bei den Haushaltsberatungen wurde auf eigene Mittel für ein teilsräumliches Konzept verzichtet, da Mittel im Programm genutzt werden sollen und hierfür bereits im Haushalt die notwendigen Eigenanteile der Gemeinde Quierschied eingestellt sind. „Wie ist der Planungsstand und wie die weitere Vorgehensweise?“, fragt nun der Ortsrat. Auch seit einem Jahr geht es um alternative Bestattungsformen auf den Friedhöfen. Daher will die CDU-Fraktion wissen wie der Planungsstand und Kostenrahmen beim angedachten „Memoriam-Garten“ auf dem Friedhof in Fischbach ist. Neu sind die Parkprobleme, zum Beispiel in der Quierschiederstraße, die Ortsvorsteher **Norbert Schmidt** thematisieren möchte. Für die übernächste Sitzung hat Werner Jung eine Ortsbegehung des Ortsrates mit Vertretern der

Gemeinde im alten Teilbereichs der Fischbachhalle vorgeschlagen. „Dies soll gewährleisten, dass eine umfassende Mängelkarte erstellt werden kann.“ Auch hier denkt die CDU-Fraktion, dass über entsprechende Programme (Land, Bund, EU) eine energetische Sanierung dringend geboten wäre.

### Verkehrsausschuss

Auf der letzten Sitzung des Verkehrsausschuss stand die Weiterführung des Seniorenbusses auf der Tagesordnung. Seit Anfang letzten Jahres verkehrt dieser am Mittwoch und Freitag-Vormittag von Fischbach nach Quierschied und zurück. Nun schlägt die Verwaltung eine Einbindung des Ortsteiles Camphausen und eine bessere Bedienung auf der Paulsburg vor. Der Ausschuss hat einstimmig zugestimmt, dass diese Konzept dem Zweckverband ÖPNV auf Regionalverbandsebene zur Genehmigung vorgelegt wird. „Die gute Nutzung des Angebotes spricht für die Weiterführung, so haben wir es auch schon im Wahlprogramm 2019 gesehen“, kommentiert **Stefan Chadzelek** als CDU-Fraktionsvorsitzender.



### CDU Frauenunion Quierschied

#### Kindermaskenball der CDU Frauenunion Quierschied

Der diesjährige Kindermaskenball der **FU Quierschied** findet am **Sonntag, den 16.02.2020, ab 15.00 Uhr** in der Jahnturnhalle statt. Unser Motto: Ab in den Dschungel. Es gibt wieder viel Musik, Tombola, Kaffee, Kuchen und jede Menge Spiele. Bitte wegen der Sonderverlosung die Eintrittskarten aufheben!



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



**Ergebnisse****Samstag 25.01.2020**

wJE1 - HSG Marp./Alsw. 9:30  
 wJD2 - JSG Bous/Wadgas. 17:05  
 wJB - SV Zweibrücken 28:15  
 mJD2 - HC Perl 11:21  
 HSG Nordsaar - mJB2 12:25  
 Unsere erste Damenmannschaft verlor ihr Heimspiel klar mit 24:33  
 Die zweite Herren verlor bei Ommerheim/Assw. ebenfalls mit 35:21.

Unsere Herren konnten zu Hause klar mit 42:25 gegen den TUS Wiebelskirchen gewinnen.

**Sonntag 26.01.2020**

wJD1 - SV Zweibrücken 15:15  
 wJC - SG Merz. Brotd. 14:20  
 mJE2 - HSG Frau/Überherrn 8:15  
 mJD1 - SVZI Zweibrücken 27:15  
 mJC 2 - HSG Völklingen 25:30  
 mJC1 - BLR Arc Mosell 21:39  
 HSG Nordsaar - mJB2 12:25  
 TUS Friesenheim - mJB1 26:26  
 mJA - JSG HF Illtal 22:27

**Vorschau****Samstag 01.02.2020**

HSG Ottw./Steinbach - mJE2 14:30 Uhr  
 HF Köllertal - mJE1 12:30 Uhr  
 MZ-Bretzenheim - mJA 18:15 Uhr  
 Damen2 - HSG Frau./Überh. 16:00 Uhr  
 Damen1 - TV Birkenfeld 20:00 Uhr  
 Herren2 - HSG Wer-St.Wend. 18:00 Uhr

**Sonntag 02.02.2020**

JSG Saarbr. West - wJB 11:30 Uhr  
 mJC1 - HB Dudelage 14:00 Uhr  
 mJB 2 - JSG Igb- Kirkel 14:00 Uhr  
 Black Bulls Als. - Männer1 17:30 Uhr

**1. FC Saarbrücken und SV Röchling Völklingen am Franzenhaus!**

**Die Fußballfans können sich auf Freitag, 31.01.2020 freuen.** Im Rahmen ihrer Vorbereitung für die Rückrunde findet ein Freundschaftsspiel zwischen 1. FC Saarbrücken und SV Röch-

ling Völklingen in Quierschied statt. Spielbeginn ist um 19:00 Uhr. Die beiden Mannschaften hoffen, dass zahlreiche Fans sie kräftig unterstützen. Der Eintritt beträgt 3,00 € bzw. 2,50 ermäßigt.

Ein Tag später finden die ersten Testspiele unserer Mannschaften statt. Am Samstag Nachmittag um 14:00 Uhr spielt die Erste gegen FC Kandil Saarbrücken, anschließend um 15:45 folgt das Spiel Spvgg Quierschied 2 - FC Friedrichweiler. Natürlich freuen sich auch unsere Spieler über zahlreiche Unterstützung ihrer Fans!

**Ausblick kommende Saison:**

Unsere Sportvereinigung kann die erste Neuverpflichtung für die kommende Saison bekanntgeben. Vom VfB Dillingen wechselt Offensivspieler Matthias Krauß (27) ans Franzenhaus. „Meddy“ spielt seit 2016 für den VfB Dillingen und ist dort aktuell Spielführer. Davor war er u.a. für Hertha Wiesbach, Borussia Neunkirchen und SV Hasborn am Ball. Matthias Krauß ist mit seinen 142 Oberligaspielen und zahlreichen Einsätzen in der Saarlandliga sehr erfahren und ist sicherlich eine Verstärkung für unsere Mannschaft.

**SG Ommersheim/Assweiler - 1.Herren 26:28 (14:13)**

Es war ein sehr enges Match über die gesamte Spielzeit, in der auch die knappen Führungen ständig wechselten. Erstmals konnten sich die Gastgeber in der 18. Minute mit zwei Toren absetzen (10:8) bzw. 12:10 (21.), doch wir kämpften weiter und mussten uns zur Halbzeit mit nur einem Tor Rückstand geschlagen geben. Gespannt waren die Verantwortlichen unserer HSG auf die zweite Halbzeit. Im letzten Heimspiel führten wir bei Halbzeit gegen Nordsaar mit 17:12 und mussten dann eine Niederlage mit sechs Toren Unterschied hinnehmen. Aber an diesem Spieltag war alles anders. Wir spielten und kämpften und gingen eine Viertelstunde vor Schluss mit 19:18 in Führung. Die Hausherrn konnten das Spiel auf 22:20 für sich drehen, dann waren wir wieder am Zug zum 23:22 für uns (51.). Bis zur 58. Minute lagen wir jeweils mit einem Tor vor bzw. die Gastgeber konnten ausgleichen, so zum 26:26 in besagter Minute. Nach dem Ausgleichstreffer konnten wir postwendend das 26:27 erzielen und in der 60. Minute den 26:28 Endstand. Jetzt kommt der TV Merchweiler zum ewigen Derby. Wir sind alle auf das Spiel und den Ausgang gespannt.

**IMMOBILIEN** Welt06502  
9147-0

*Lindemann*  
 Immobilien  
 Merchweiler

**Wir suchen Häuser und Wohnungen zum Verkauf.**kompetent • marktorientiert  
umfassender ServiceTel.: 0 68 25 / 62 47  
[www.lindemann.immo](http://www.lindemann.immo)**Quierschied, Alter Markt:****Ladenlokal plus Büro/Lager, 2 x WC, 95 m<sup>2</sup>,**barrierefreier Zugang, eigene Kundenparkplätze, vollständig renoviert. **Telefon: 0 68 97 / 92 37 29****Massivhaus Roschel Immobilien****Seniorenberatung bei Immobilienfragen**

- Wenn Ihnen Ihr Haus zu groß geworden ist und Sie verkaufen wollen!
- Wenn Sie gerne Alternativen für Ihr Haus hätten!
- Wir beraten Sie und entwickeln mit Ihnen ein Konzept für Ihre Zukunft!
- Unser Beraterteam in unserer Firma sind Architekten, Bankkaufleute und Immobilienverkäufer! Profitieren Sie von unserer **37-jährigen Erfahrung!**

Püttlingen • Rathausplatz 9 • Tel.: 0 68 98 / 68 96 96  
[www.immobilien-roschel.de](http://www.immobilien-roschel.de)**INNOVATIVE  
NEUHEITEN**Hausmesse  
Sa. 1. Februar 2020  
von 9 - 16 Uhr**TEBA**

FENSTER • TÜREN • WINTERGÄRTEN

TEBA FENSTER & TÜREN GMBH • RAIFFEISENSTRASSE • HERMESKEIL  
TEL. 06503 / 9165-0 • [WWW.TEBA-FENSTER.DE](http://WWW.TEBA-FENSTER.DE)**TV Merchweiler 2 - 2.Herren 29:29 (11:12)**

Beim Tabellenzweiten legten wir einen furiosen Start hin und führten in der achten Minute mit 5:0 Toren. Die Gastgeber fingen sich und konnten in der 20. Minute auf 7:8 verkürzen. Wir blieben dran und konnten die Merchweilerer auf Abstand halten, jedenfalls bis zur 38. Minute, in der die Gastgeber zum 16:16 ausgleichen konnten und in der 55. Minute erstmals in Führung gingen (26:25). Dramatisch war dann die Schlussphase. Neunzehn Sekunden vor Ende erzielte Merchweiler per Siebenmeter

das 29:28, doch wir konnten fünf Sekunden vorm Schlusspfiff den verdienten Ausgleich erzielen.

**E-Jugend - HSG Spiesen/Elversberg 19:14 (10:7)**

Zu Spielbeginn waren die Gäste öfters in Führung, wir konnten aber jeweils bis zum 4:4 (6.) ausgleichen. Nach einem 4:7 Rückstand (11.) kamen wir richtig in Form und gingen in der 22. Minute mit 11:7 in Führung. Zehn Minuten vor Schluss kamen die Gäste etwas näher ran (15:13), doch dann zogen wir innerhalb von fünf Minuten auf 19:13 davon und gewannen souverän.

**Die nächsten Spiele am Samstag, den 01.02. in Dudweiler:**

14.30 h: F-Jugend - HC Dillingen/Diefflen

17.00 h: 3.Herren - TV Malstatt 1

19.00 h: 1.Herren - TV Merchweiler



Weit über 30 Spieler der beiden aktiven Mannschaften konnten am letzten Freitag zur Vorbereitung auf die Rückrunde auf unserem neuen Kunstrasen begrüßt werden. Start ist am 1.3. für beide Mannschaften in Eschringen. Die Testspiele für die erste Mannschaft sind wie folgt: Samstag, 1.2. um 17:00 Uhr zuhause gegen den Landesligisten FC Kutzhof, Sonntag, 9.2. um 15:00 Uhr zuhause gegen Calcio Neunkirchen, Donnerstag, 13.2. um 19:00 Uhr in Wahlschied, Donnerstag, 20.2. um 19:00 Uhr zuhause gegen Altenwald. Die zweite Mannschaft spielt am Sonntag, 2.2. um 13:15 Uhr zuhause gegen Wahlschied2, Sonntag, 9.2. um 13:15 Uhr zuhause gegen Jägersfreude2, Sonntag, 16.2. um 13:15 Uhr zuhause gegen Kutzhof2.

**AH Wanderung.**

Die traditionelle AH - Wanderung findet am Samstag, dem 14.3. statt. Treffpunkt ist um 15:00 Uhr am Kolpinghaus, wo auch nach der Wanderung der Abschluss stattfindet. Eine Meldeliste hierzu hängt im Sportheim aus.

**Liebe Vereinsmitglieder,**

dieses Jahr stehen im Vorstand wieder Neuwahlen an.

Die betreffende Mitgliederversammlung findet am **15.03.2020 um 16:00 Uhr im Kolpinghaus in Fischbach** bei einer Tasse Kaffee und Kuchen statt.

Anträge für die Neuwahlen müssen dem Vorstand 4 Wochen vor dem o.g. Termin vorliegen.

*Über jungen Nachwuchs im Vorstand würden wir uns sehr freuen!*

Zu dieser Versammlung sind alle Vereinsmitglieder natürlich herzlich eingeladen.

Wir freuen uns über Euer zahlreiches Erscheinen!

**Zukunft**

Der Vorstand des SV Germania 1913 Götteleborn e.V. lädt zur ordentlichen Mitgliederversammlung am **01.03.2020 um 17.00 Uhr**, im Clubheim ein!

**Begrüßung und Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden mit Totengedenken**

Feststellung der Beschlussfähigkeit

Verlesung des MVS-Berichts vom 24.02.2019 durch den Geschäftsführer

Entgegennahme der Jahresberichte der einzelnen Vorstandsmitglieder

a) Jahresbericht des 1.Vorsitzenden

d) Jahresbericht Spartenleiter Frauen

e) Jahresbericht des Spartenleiters AH

Entgegennahme des Berichts der Kassenprüfer

Aussprache zu den Punkten 3 und 4

Wahl eines Versammlungsleiters (entfällt)

Entlastung des Vorstandes

Neuwahl der Vorstandsmitglieder, die in diesem Jahr zur Wahl stehen

a) 2.Vorsitzender

c) Spartenleiter AH

d) Spartenleiter Jugend

e) Spartenleiter Aktive Herren

f) Spartenleiter Aktive Frauen

g) Beisitzer (nach Bedarf)

Neuwahl der Vorstandshelfer, die in diesem Jahr zur Wahl stehen

a) Kassenprüfer

Verschiedenes

Schlusswort des 1.Vorsitzenden

Der Vorstand

Alle Anträge müssen 14 Tage vorher schriftlich gestellt werden und sind beim Vorstand einzureichen. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen!

**Samstag, 15. Februar 2020**

„Rot-Weiße Nacht“ des SV Götteleborn im Clubheim, mit DJ Nobby und den Hits der 80er Jahre.

**Freitags:** Stammtisch beim SVG

**Fußball:** Die Vorbereitung zum Rückrundenstart der aktiven Mannschaften hat begonnen.

**Testspiele:**

**Freitag, 31.01.2020**

19:00 Uhr Herren SVG - FC Ucheltfangen

**Sonntag, 02.02.2020**

11:00 Uhr Frauen SVG1 - SV Dirmingen

15:00 Uhr Herren SVG - SV Rohrbach2

**Samstag, 08.02.2020**

15:00 Uhr Herren SVG - Saar 05 Saarbrücken

**Donnerstag, 13.02.2020**

19:00 Uhr Frauen SVG1 - DjK St. Ingbert

**Samstag, 15.02.2020**

15:00 Uhr Herren SVG - SC Eiweiler

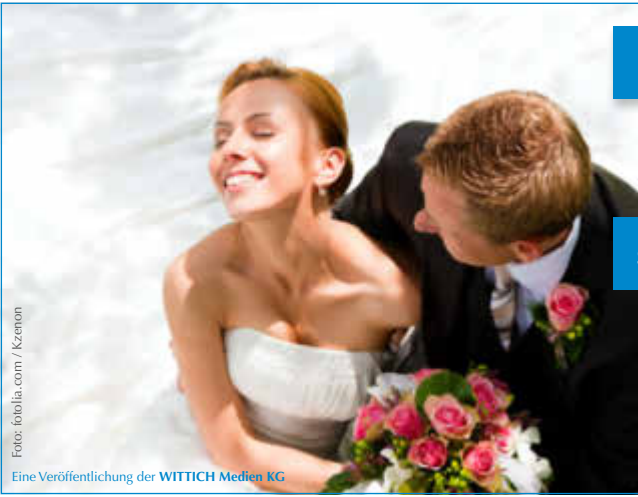
16:45 Uhr Frauen SVG2

**Sonntag, 16.02.2020**

11:00 Uhr Frauen SVG1 - FC08 Homburg

Foto: fotolia.com / Kzenon

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG



Mit Ihrer Anzeige...

allen zeigen, dass Sie

sich jetzt trauen.

Anzeige online aufgeben

**anzeigen.wittich.de**

Gerne auch telefonisch: 06502 9147-0

## Job gesucht?

Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie schnell und bequem fündig werden!



SENIORENRESIDENZ IM TAUBENFELD

**GESA**  
Gesellschaft für stationäre  
Pflegeservice GmbH

### Zur Erweiterung des Reinigungsteams

Aushilfe auf 450,00-Euro-Basis gesucht

Arbeitszeiten: 08:30 – 11:15 Uhr

GESA GmbH, Klostersgasse 2, 66287 Quierschied

Tel.: 0 68 97 / 6 37 37

Finden Sie mit **WITTICH Medien** die passende Fachkraft



**ALPHAJUMP**



**Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals?**

Ob in IT, Ingenieurwissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte:  
[www.alphajump.de](http://www.alphajump.de)



**Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich oder Auszubildende:**

Mit unserer Jobboerse erreichen Sie die passende Zielgruppe: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

Die LINUS WITTICH **Jobboerse**

Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?

Ihr Ansprechpartner: **Andreas Weller**

Tel. 06502 9147-267 | 0151 12065086 | [a.weller@wittich-foehren.de](mailto:a.weller@wittich-foehren.de)



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**NORBERT HEINZ**  
**Gips-, Stuck- und Verputzarbeiten**  
**Trockenausbau, Wärmeisolierung,**  
**Fließestrich, Fliesenlegerarbeiten**



Winkelstr. 15  
 66287 Quierschied-Fischbach  
 Tel. 06897/61319 - 06897/61981  
 Mobil 0171/5078593

**ChristianKLEIN**  
*Vielfalt mit Ideen...*




Quierschied  
 Tel. 0 68 97 - 966 400  
[www.glasholzbau-klein.de](http://www.glasholzbau-klein.de)

- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen
- Wintergärten
- Terrassen-Balkone
- Glasreparaturen
- Innenausbau
- Isolierglas

**AMB Bauelemente**



Andreas Berger  
 Am Hochwald 31  
 66287 Quierschied



Telefon: (06897) 6010834  
 Mobil: (0151) 46408982  
 Fax: (06897) 6010835  
 Mail: andreas@0info.de

- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

alles mit Bodachit

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**PS METALLBAU**  
**Patric Schmidt GmbH**

**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU**  
**EDELSTAHLVERARBEITUNG**



Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN  
 ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88  
 Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de  
 66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21



Ich berate Sie gerne

**Andreas Weller**

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0151 12065086**  
 Tel.: 06502 9147-267 • Fax: 06854 9096662  
[a.weller@wittich-foehren.de](mailto:a.weller@wittich-foehren.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage  
 easy Apotheke.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

**IHRE METZGEREI Burgard**

Bechhofen	Tel. 0 63 72/5 09 40	Zweibrücken	Tel. 0 63 32/1 85 75
Sulzbach	Tel. 0 68 97/5 32 75	Martinshöhe	Tel. 0 63 72/83 83
Quierschied	Tel. 0 68 97/6 34 54	Bruchmühlbach	Tel. 0 63 72/12 85
Friedrichsthal	Tel. 0 68 97/8 84 68	Kirrburg	Tel. 0 68 41/17 35 06

Solange Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
 Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

*Aus der Region für die Region gültig vom 04.02. bis 08.02.2020*

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

<b>Bierknacker +</b>		<b>Lyoner</b>	
<b>Paprikabierknacker</b> ..... 100 g	<b>0,99 €</b>	(500 g/kg 7,99 €)	
<b>Hackfleisch</b> gemischt..... 1 kg	<b>6,90 €</b>	täglich frisch ..... Ring	<b>3,99 €</b>
<b>Schnitzel</b> ..... 1 kg	<b>6,99 €</b>	<b>Cordon bleu</b>	
<b>Tafelspitz</b> ..... 1 kg	<b>10,99 €</b>	vom Schwein, paniert und	
<b>Rinderhüfte</b> ..... 1 kg	<b>17,99 €</b>	mit Schinken & Käse gefüllt..... 1 kg	<b>8,99 €</b>
		<b>Rinderrouladen</b>	
		auch bratfertig gefüllt..... 1 kg	<b>10,99 €</b>